

Östra Ungern 3–10 maj 2020 fågelresa med Don Hullman



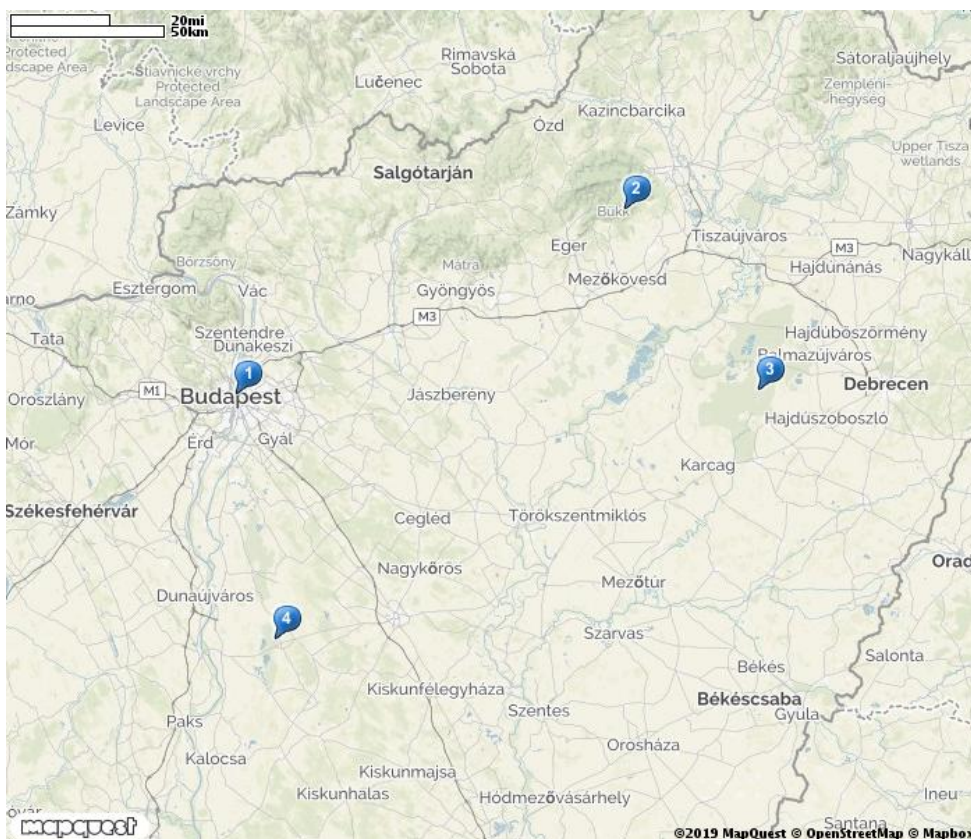
Klippsparv. Foto: German Gorman

Varmt välkommen på AviFaunas resa till östra Ungern!

Pusztan i östra Ungern är en säregen naturtyp och den här resan infaller med den tid då de bofasta långflyttarna som aftonfalkarna återvänt, samtidigt som det fortfarande passerar sträckande fåglar på väg norrut och klimatet är lagom varmt. Vi äter ur det ungerska köket och bor bekvämt på hotell/värdshus med fin atmosfär.

Resan i korthet

Datum	Orter/resplan
3 maj	Resan startar på Budapests internationella flygplats. Transport två timmar till Bukk Hills. Natt i Bukk Hills.
4–5 maj	Bukk Hills. Natt i Bukk Hills.
6–7 maj	Hortobágy. Natt i Hortobágy.
8–9 maj	Kiskunság. Natt i Kiskunság.
10 maj	Efter morgonskådning, en timmes transport till Budapests internationella flygplats där resan avslutas.



1. Budapest
2. Bukk Hills
3. Hortobágyi NP
4. Kiskunsági NP

DAG-TILL-DAG PROGRAM

3 maj. Resan startar på Budapests internationella flygplats. Vi transporterar oss två timmar mot nordost och når där de städsegröna skogarna i Bukk Hills. Vi stannar under körningen för att titta efter kejsarörn och annat som finns längs vägen. Natt i Bukk Hills.



Balkanspett, hona och hane. Foto: German Gorman

4–5 maj. Under två dagar utforskar vi Bukk Hills och dess omgivningar. Vi besöker skogar, gläntor, kalkrika dalgångar, odlingar och vingårdar. Allmänna fåglar vi kan förvänta oss att se är bl a turturduva, kornsparv, trädgårdsträdskrypore höksångare, sydnäktergal och svart rödstjärt. Vi kommer att ha möjlighet att se Europas alla nio hackspettsarter, bl a balkanspett, mellanspett, vitryggig hackspett och gråspett. Andra skogsarter som förekommer här är t ex halsbandsflugsnappare, stenknäck och trädlärka. Bland rovfåglarna i området kan nämnas den ovanliga kejsarörnen, mindre skrikörn och ormörn. Nätterna i Bukk Hills.

6–7. Det är nu dags att dra ner till låglandet. Först besöker vi Hortobágy, ett område med blandade miljöer. Några våtmarksområden (fiskodlingar) hyser kolonier av skäggtärna, och ibland finns här även svarttärna och vitvingad tärna. I våtmarkerna häckar också vitögddykand, dvärgskarv, silkes-, rall-, natt- och purpurhägrar och skedstork. I vegetationen som omger dammarna finns skäggmes, pungmes, blåhake (vitstjärnig!), vassångare och trastsångare. Vi kanske även ser mindre sumphöna som också finns här. Under tiden för vårt besök rastar flyttande vadare och vi känner igen flera arter som är vanliga hemifrån under flyttningen. Det finns också chans att hitta mera udda vadare som myrsnäppa och dammsnäppa. Rovfåglarna runt omkring brukar utgöras av havsörn och örnvråk. Nätterna i Hortobágy

8–9. För att nå vår slutgiltiga destination på rean får vi köra västerut, till Kiskunság. Det är här vi finner de välkända gräsmarkerna – pusztan. Låglandet mellan floderna Donau och Tisza är skyddat i form av nationalpark, och med vår kunniga lokalguides hjälp utforskar vi detta fantastiska område under två dagar. Här finns både fuktiga och torra grässlätter, sanddyner, jordbruksmark, våtmarker och fiskdammar. Ungerns nationalfågel stortrappen har sitt starkaste fäste i landet här. Andra intressanta fåglar är t ex rödhuvad dykand, ängshök, den mäktiga tatarfalken, rödvingad vadarsvala, tjockfot, vaktel, flod- och kärrensångare m m. Vi kommer också att se aftonfalk, blåkråka och svartpannad törnskata. Vi besöker kolonier med biätare och letar upp ropande härfåglar och

sjungande gyllengula sommargyllingar. Vi räknar också med att få se minervauggla och kanske höra någon dvärguv ropa entonigt i mörkret. Nätterna i Kiskunság.

10 maj. Efter frukost, beroende på resetider hem, fortsätter vi skådningen i området, innan vi transporterar oss, ca en timme, till Budapests internationella flygplats där resan avslutas.



Minervauggla. Foto: German Gorman

Resans pris: 21 900 kr

AviFauna förbehåller sig rätten att, p g a exempelvis valutaförändringar, oförutsedda ökade kostnader för landarrangemanget såsom bränsletillägg och nyligen införda skatter, höja resans pris med 8 % till då slutbetalning skall föreläggas. Vi eftersträvar verkligen att INTE behöva göra det och i praktiken inträffar det sällan. Observera också att vissa smärre justeringar kan behöva ske med start- och sluttid för resan, även om vi eftersträvar att inte ändra detta heller. Se också under rubriken flygresa till landet.

Vad ingår i priset

- logi i dubbelrum på turistklasshotell
- helpension
- alla transporter mellan start- och slutpunkt på resan
- dricks till guider och de i resan ingående måltider
- tillgång till vatten under dagarna
- rumsdricks på hotellen
- inträden och tillstånd
- skicklig lokal engelsktalande guide
- svensk reseledning
- förhandsinformation om resan och artlista
- utförlig reserapport från resan

Vad ingår inte i priset

- flygresa till och från mötesplatsen
- personliga utgifter såsom klädttvätt, telefon och alkoholhaltiga drycker
- matersättning eller andra utgifter om deltagaren inte väljer att delta i gruppens program
- utgifter orsakade av förseningar till anslutningspunkten
- dricks för ev personlig service
- reseförsäkring och/eller avbeställningsskydd

Flygresa till landet

Flyg till **Ungern (Budapest)** ingår inte i resans pris. **Om du inte kryssat i att AviFauna skall sköta din flygbokning på anmälningsskylten**, boka inte din flygresa utan att ha kontaktat AviFauna först. I normala fall vet vi cirka 6 månader innan avresa de exakta mötestiderna och du får ett besked från AviFauna när det är dags att boka flyg. **Om du kryssat för att AviFauna skall boka flygbiljett på anmälningsskylten**, gör AviFauna det för en expeditionsavgift på 150 kr. Men observera att de flygresor vi bokar i allmänhet blir dyrare än om du bokar själv, vi har inte samma möjligheter att köpa billiga biljetter då vi handlar genom en underleverantör. Det billigaste är att alltid boka själv som privatkund. Om du bokat flygbiljett efter att AviFauna gett klartecken till flygbokning, och AviFauna ställer in resan, får du biljettkostnaden ersatt av AviFauna.

Du som bokar flyg genom AviFauna får flygbiljetten utskickad ca två veckor före avresa.

Bagage

Observera att kikare, tub och kamerautrustning bör ingå i handbagaget, där risken för stötar och stöld är mindre. Skulle ditt bagage bli försenat eller förkommet kan det också vara en fördel att ha

toalettartiklar, viktig medicin, ett ombyte kläder etc. i handbagaget. Tänk också på att bagageutrymmet i våra fordon kan vara begränsat, packa gärna i mjuka s k *soft bags* med storleken anpassad till innehållet. Kontrollera med ditt flygbolag vilken viktgräns och viktmått som gäller (varierar i allmänhet mellan 15 till 30 kg för incheckat bagage och 8 till 12 kg för handbagage).

Reseförsäkring

Observera att du är skyldig att ha en reseförsäkring. Du kan förmodligen teckna en reseförsäkring via din hemförsäkring. Kontrollera att du verkligen får fullgott reseskydd, inklusive sjuk- och hemtransport vid allvarlig sjukdom eller olycka samt vidaretransport om du skulle missa flyget eller någon anslutning på resan. Om du har reseförsäkring på ditt kreditkort som du betalar med, kontrollera vad som ingår.

Om du har en diagnosticerad sjukdom kan det innebära begränsningar för vad reseförsäkringen täcker. Kontrollera detta med ditt försäkringsbolag.

Som ett alternativ till att teckna reseförsäkring via hemförsäkringen kan man också köpa separata reseförsäkringar, sök på nätet efter företag som erbjuder det.

Europeiskt sjukförsäkringskort

I vissa länder, däribland Ungern, kan du ha nytta av Europeiskt sjukförsäkringskort (EU-kort) från försäkringskassan om du blir sjuk. EU-kortet visar att du är försäkrad i Sverige. Kortet ger dig rätt till medicinskt nödvändiga sjukvårdsförmåner under en tillfällig vistelse i ett annat EU/EES-land, till exempel under din semester. Du kan läsa mera om Europeiskt sjukförsäkringskort på Försäkringskassans hemsida, www.forsakringskassan.se. Vare sig du är utrustad med Europeiskt sjukförsäkringskort eller inte bör du också ha en fullgod reseförsäkring som täcker sjuk- och hemtransport vid allvarlig ohälsa.

Hälsa och vaccination

Det kan vara god idé att medföra lite egna sjukvårdsartiklar som preparat mot diarréer, t.ex. Dimor, som kan köpas receptfritt på apotek och stoppar okomplicerad diarré. Kom också ihåg att packa med handsprit. Handsprit säljs hos de flesta apotek och apoteksombud. Ta med små förpackningar så att ni kan ha dem i öppningsbara plastpåsar i handbagaget på flyget. Mindre förpackningar får också lättare plats i en jackficka. Plåster och cerat för torra läppar kan också vara klokt att packa med liksom vätskeersättning ifall du skulle råka ut för någon svårare magåkomma.

Allmänt upplägg

Detta är en fågelresa i medeltempo i fält. Vi äter alltid hotellfrukost innan dagens exkursion påbörjas. Vi kommer att gå några promenader på någon timme i relativt lättgången terräng, någon gång lite mer kuperat. Dessa exkursioner innebär inte några svårare strapatser. Ibland äter vi lunch i form av picknick, annars på restaurang.

Huvudmålet äts på restaurang som regel på kvällen efter avslutad skådning och sedan vi hunnit ett besök på hotellet för dusch. Artgenomgångar, då vi sammanfattar vad vi sett under dagen, hålls i samband med huvudmålet. Då går vi också igenom morgondagens aktiviteter och vilka fåglar det finns anledning att vara speciellt uppmärksam på.

Logistandard

Vi bor på enkla men rena och fina logier. Rummen har egna faciliteter.

Mat och dryck

Traditionell ungersk mat består i allmänhet av kött, grönsaker, frukt, färskt bröd, mjölkprodukter och ost. Man brukar kalla det ungerska köket för centraleuropeiskt med inslag från Östeuropa. Köttgrytor (t ex gulasch) och paprikarätter är något som ofta serveras.

Om du har någon allergi eller inte äter viss mat måste du säga till om det senast vid slutbetalning då det i vissa länder kan vara svårt att ordna på plats.

Utrustning

Reseledaren har en tubkikare men det rekommenderas att ta med egen om du vill kunna avnjuta fåglar och däggdjur i lugn och ro. Handkikare är naturligtvis ett måste för alla!

Ytterligare några pinaler som resenären kan utrusta sig med: ficklampa, mugg, smärre ryggsäck eller fältväska, kniv (dock ej i handbagaget på flyget), konserv- och flasköppnare, myggstift, egen rulle toapapper, pengaväska att bära runt halsen eller magen, några tomma plastpåsar, väckarklocka om du inte har väckningsfunktion i din telefon, lås till resväskan (köp gärna AviFaunas bagagelås hos Naturbokhandeln!), pannlampa, stearinljus och tändstickor (vid fall av strömbrott på hotellet), öronproppar, solglasögon, solhatt, solskyddsmedel, våtservetter och tvättmedel.

Klädsel

Vädret i maj är i allmänhet soligt och skönt men kan vara opålitligt. Ta med blandad klädsel som kortärmad skjorta/blus och liknande men även klädsel för kyligare klimat. På stäpperna kan vinden friska i ordentligt. Solen kan bränna starkt.

Du bör vara garderad mot regn, så tag med regnställ (även bra som vindskyddsplagg) och paraply. I övrigt klarar vi oss bra med joggingskor/grova promenadskor eller skådarsandaler.

Fotografering

Ganska många brukar fotografera på våra resor – såväl fåglar som landskap och annat. De flesta gör detta som en bisyssla till själva fågelskådandet och resultatet blir som regel hyggligt. Den som vill satsa mer ambitiöst på fotografering bör vara beredd på att avsätta särskild tid för det och gå på egen hand en del (även om det innebär att man inte ser riktigt lika mycket fågel).

På en skala "**dåliga** – **medelgoda** – **goda**" över möjligheterna att fotografera fåglar är möjligheterna i Ungern **medelgoda** till **goda**. Vyerna och landskapet är givetvis lättfotograferat och vi kommer att erbjudas många möjligheter till fina miljöbilder. Är du fotointresserad se då till att ha med dig ordentligt med minneskort hemifrån.

Valuta och personliga utgifter

I Ungern betalar man med Forint (HUF). För egen del kommer jag att använda mig av VISA/Master-kort på för betalning på våra hotell, men en handkassa i Forint är givetvis ett måste.

Jag räknar med att vi ska kunna ta ut pengar på bankomat under resan. Första bankomaten finns på Budapests flygplats.

Det är helpension på resan. Måltidsdryck i form av vatten ingår alltid i middagarna (ibland även vin). Vill ni njuta av de ungerska vinerna och ölerna bör ni budgetera för detta. Lägg därtill utgifter för eget bruk, typ souvenirer.

Tidsskillnad

Ungern är i samma tidszon som Sverige.

Litteratur

Allmänt Du som anmält dig till resan får ett litet häfte, *Länder i fickformat – Ungern*, med basfakta om det land vi skall besöka (skickas några veckor före avresan).

Fåglar De fälthandböckerna som gäller är *Fågelguiden* av Lars Svensson m.fl. (senaste upplagan är från 2015) eller Lars Jonssons *Fåglar i Europa, Nordafrika och Mellanöstern*.

Däggdjur och övriga djur Vad gäller däggdjursfaunan är den bästa boken *Mammals of Europe, North Africa and The Middle East* (Aulagnier m.fl. 2008). För grodor och kräldjuren finns *European Reptile and Amphibian Guide* av Kwet (New Holland 2009) som är en liten behändig fotoguide. Ungern är även mycket rikt på dagfjärilar. Vi kommer, förhoppningsvis, att stöta på fjärilar i riklig mängd och en del arter kan vara kul att lära sig att känna igen. En attraktiv bok över Europas fjärilar är fotoguiden *Butterflies of Britain and Europe* (Haahtel m fl 2019).

Lämpligen vänder du dig till BirdLife Sveriges egen butik Naturbokhandeln när du köper fågelböcker inför resan. Förutom att de har ett enastående utbud och kunniga försäljare gynnar du fågelskyddet för varje inköp du gör där. Tel 0485–444 40, www.naturbokhandeln.se.

Artlista

Du kommer att få en preliminär dag-till-dagkrysslista över de fåglar vi kan förvänta oss se under resan. Det kan vara klokt att förbereda sig genom att läsa på artkännetecknen i förväg. De hänvisningar som ges i artlistan refererar till planscherna i Fågelguiden (Svensson m fl) – förhoppningsvis kan de vara till nytta när du pluggar på arterna. Givetvis kommer vi också att gemensamt diskutera fältbestämning och artkaraktärer på platsen allt eftersom vi skådar oss igenom landets avifauna.

Dag-till-dagkrysslistan är framtagen i samarbete med vår partner iGoTerra som driver en internetsajt och tillhandahåller en app (Pocket) för att registrera och hålla ordning på observationer och foton för 100 000-tals organismer (fåglar, däggdjur, växter, kräldjur e t c) för världens alla länder. Är du standard- eller premiummedlem i iGoTerra, hör då av dig till undertecknad så lägger jag upp dig som medresenär för just den här resan. Du kan då enkelt skapa din egen personliga dag-till-dagkrysslista som innehåller noteringar om vad du sett tidigare och därmed kan du enkelt se vilka arter/raser som kan bli nya för dig under resan. Du når iGoTerra via www.igoterra.com – du hittar denna resa på hemsidan via Länder > iGoTerra Trips (eller direkt via trips.igoterra.com med samma inloggningsinformation).

Kom ihåg att ta med dag-till-dagkrysslista på resan. Har du problem med att skriva ut listan, kontakta i så fall AviFauna, admin@avifauna.se.

Övrigt

På våra resor försöker vi alltid att ge så mycket guidning och hjälp kring fågelliv och annat som olika deltagare kan behöva. Förkunskaper och intresse skiftar dock en hel del och det är inte alltid lätt att avgöra hur mycket vägledning den enskilde deltagaren önskar. Tänk på att du alltid kan fråga om det är något just du tycker är oklart eller vill diskutera närmare under resans gång! Det kan ske i grupp eller mellan fyra ögon med reseledaren. Du är också välkommen att ta kontakt med reseledaren före avresan och diskutera dina behov.

Anmälningssblanketten

Det är mycket viktigt att ditt namn är stavat exakt som i ditt pass på anmälningssblanketten. Anmälningssblanketten fylls i på hemsidan i samband med bokning av resan. Du som bokar resan per telefon, post eller e-post har fått en anmälningssblankett i pappersform. Denna ska givetvis returneras omgående till AviFauna. Använd det bifogade kuvertet du tidigare fått. AviFauna kan inte boka flyg (om du valt låta oss göra det) eller hotell för dig så länge vi inte har tillgång till uppgifterna på anmälningssblanketten.

AviFauna behöver en kopia av ditt pass

När du returnerar anmälningssblanketten till AviFauna skall du också bifoga en papperskopia på ditt passuppslag (där dina personuppgifter finns). Ännu bättre är om du kan skicka en skannad bild på passuppslaget via e-post till admin@avifauna.se. Du som bokar resan på AviFaunas hemsida får där möjlighet att direkt bifoga en kopia på passet via e-post.

Skulle du ha otur och bli av med ditt pass under resan, kan situationen underlättas om du har en kopia på sidorna 2 (med dina personuppgifter) i ditt pass samt två passfoton. Kontrollera för övrigt att ditt pass gäller sex månader efter beräknat hemkomstdatum. Annars föreligger risk att du inte släpps ombord på flyget.

Slutbetalning

skall vara AviFauna (bg. 5019-0453) till handa senast 60 dagar före avresa. Du kommer att få en påminnelse per e-post.

Om AviFauna Naturresor

AviFauna Naturresor har funnits sedan 1985 och har i över 30 år möjliggjort för tusentals naturintresserade att resa till intressanta resmål. Vi skiljer oss från andra naturresebyråer på flera sätt. Dels genom att vi ägs av BirdLife Sverige (f d Sveriges Ornitologiska Förening). Därför går allt vårt eventuella överskott tillbaka till fågelskydd. Vi har också en egen fågelskyddsfond som du kan läsa mer om på hemsidan och i katalogen. Vi reser i små grupper där alla deltagare blir sedda och vi lägger stor vikt vid kunniga, sociala och pedagogiska reseledare. Vi är medlemmar av Svenska Arrangörs- och Resebyråföreningen och följer deras rekommendationer fullt ut. Vi har ställt bankgaranti för vår verksamhet hos Kammarkollegiet, vilket innebär att ingen av våra resenärer blir strandade om något skulle gå fel, det finns pengar att bekosta hemresor vid oförutsedda händelser. Dessutom är vi och vår personal försäkrade med en professionell resebyråförsäkring. Vi lägger stor vikt vid att våra samarbetspartners arbetar så ekologiskt som möjligt och följer lagstiftningen i de länder de opererar.

Kontakt med AviFauna

Reseledaren Don Hullmann når du på telefon 0703–04 54 54 eller på e-post dh@avifaunanaturresor.se. Observera att våra reseledare kan vara ute och resa, så ibland kan det dröja med svar. Är det akut, kontakta kansliet (nedan).

Vårt kansli kontaktar du på 0485–444 40 eller e-post admin@avifauna.se . Hit kan du vända dig om frågor kring praktiska saker som betalning och bokningsläge, som inte har med fågelfaunan på resmålet att göra.